



Bozen, 10.12.2019

Bearbeitet von:  
Manuela Lageder

An die Direktionen  
der Oberschulen  
der Berufsschulen  
der gleichgestellten Oberschulen

## Mitteilung

### Projekt „eGov Meets Schools“

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,

auch in diesem Schuljahr bietet die Abteilung Informationstechnik in Zusammenarbeit mit der Südtiroler Informatik AG die Informationsveranstaltung „eGovMeetsSchools“ an.

Ziel des Projektes ist es genauso wie in den letzten Schuljahren, den Schülerinnen und Schülern der 5. Klassen Wissen rund um das Thema eGovernment sowie den Zugriff und die Nutzung der Online-Dienste der öffentlichen Verwaltung in Südtirol nahe zu bringen. Zu diesem Zweck werden Schulbesuche angeboten, bei denen die eGovernment-Dienste im Rahmen von zwei Unterrichtsstunden vorgestellt und im Computerraum ausprobiert werden. Die Schwerpunkte liegen auf CIVIS, dem neuen Südtiroler Bürgernetz, und auf myCIVIS, dem persönlichen Bereich für die Online-Dienste der öffentlichen Verwaltungen. Der Zugriff auf myCIVIS erfolgt entweder mit SPID oder mit der aktivierten Bürgerkarte.

Interessierte Schulen sind gebeten, sich innerhalb **24. Jänner 2020** unter der E-Mail-Adresse [eGovMeetsSchools@siag.it](mailto:eGovMeetsSchools@siag.it) anzumelden und dabei drei mögliche Termine mitzuteilen, an denen das Projekt an der jeweiligen Schule stattfinden könnte. Die Veranstaltungen werden in den Monaten Februar bis Mai 2020 abgehalten und sind für die Schule mit keinerlei Kosten verbunden.

Die Deutsche Bildungsdirektion und die Pädagogische Abteilung begrüßen und unterstützen diese Initiative.

Mit freundlichen Grüßen

Die Abteilungsdirektorin  
Gertrud Verdorfer  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GERTRUD VERDORFER

Steuernummer / codice fiscale: IT:VRDGTR60P51E434P

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 4d8b43

unterzeichnet am / sottoscritto il: 10.12.2019

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 10.12.2019 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: GERTRUD VERDORFER

Steuernummer / codice fiscale: IT:VRDGTR60P51E434P

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 4d8b43

unterzeichnet am / sottoscritto il: 10.12.2019

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 10.12.2019